

دکتر حسین بهزادی اندوه‌هجردی  
از گروه زبان و ادبیات فارسی

((شاعر مبارز))

«جلوه‌هایی از شعر حافظ»

چرخ برم زلم از غیر مرادم گردد  
من نه آنم که زبونی کشم از چرخ فلک<sup>۱</sup>  
«حافظ»

شیر از زمان حافظ براستی وضعی بی مثال دارد. آب و هوایش سفله پرور است. کس در غوغای زلدگی کس را نمی‌پرسد. بر دلها گرد ستم نشسته است. آسمان کشتنی ارباب هنر می‌شکند و آنان را بر گ نواتبه می‌کنند و ساز طرب بر جای نمی‌گذارد. نه کسی را درمان دلی مقصود است، نه دردمندی را درد دینی مشهود. مروت نامی بی‌نشان شده است. از غبن سالوسیان اهل معنی را جز سوز دل، اشک روان، آه سحر و ناله شب نصیبی نمانده است. دیگ سینه‌ها از نهفتن دردهای لگفتی درجوش است. فلک زمام مراد به مردم نادان سپرده است. قاطعان طریق به تاراج قوابل دل و دانش مشهول گشته‌اند. آنچه برطرف بوستان می‌گذرد سوم بیداد است که بلبلان را نیز در موسم گل خاموش گردالیده است. چنگک و عود در تقریر دلنشیں خویش مردم را به ترک باده می‌خوانند. نه امنی بیداست نه عیشی مهیا. سراسر

۱- دیوان حافظ به اهتمام محمد فزوینی و دکتر غنی چاپ زوارص ۲۰۰

تاراج خزان است و سست بنیانی قصر امل . اگر صافی بوده است جمله درد آمیز گشته مردم ماتمزده را داعیه سور نمانده است . از کران تا به کران لشکر ظلم است پری سیرستان در این قحط سال وفا رخ از جلوه گری نهفته‌اند ، دیوان کرشمه حسن آغاز کرده‌اند . شدت فتنه‌ها صاحبدلانی که هزاران زخم بر جگردارند و مجال آه نمی‌یابند به یاد آخر الزمان انداخته است . زندگی همچون بیابانی درشتگاه بنظر می‌رسد که بیچ و خم راه بی‌نهایت آن وحشت افزاست . زنگ غم آینه دل مهربانان را مکدر کرده است ...

در چنین ایام فتنه‌انگیزی که گذرگاه عافیت تنک است و زمانه همچون چشم صراحی خونریز و حتی نشان عهد و وفا نیست در تبسم گل ، زیرگان را صعب روزی بوالعجب کاری پریشان عالمی نصیب شده است و در تنگنای حیرتشان افکنده ... خورشید سیمای حافظ در افق شیراز طالع می‌شود تا بر تاریکیهای آن محیط هراسناک بدور از تعصب‌های جاهلانه و فرومایگیهای دروغ و آزفروغ بریزد' .

حافظا عشق و صابری تا چند ناله عاشقان خوشت هنال'

حافظ زندگی پیرامون خود را انباشته از شرارت‌ها ، ریاکاریها و توهین‌هائی می‌ییند که انسانها نسبت به یکدیگر روا می‌دارند .

ریای زاهد سالوس جان من فرسود

قدح بیار و بنه برهمی براین دل ریش<sup>۱</sup>  
برای او هم که از چشم عشق و ضو ساخته و در عشق ورزی شهره شهربندیده  
است ، هرگز دیده به بد دیدن نمی‌آلاشد و با دوستان در عمر و مال مضایقه روا  
نمی‌دارد ، وفا کردن فارغ از ملامت کشیدن نیست چون حتی راه عشق نیز خالی از  
وسوء اهربین نمی‌باشد . چنین معیطی بهرجانب تارها تنویده تا روح آزادگان را  
به بند آرد .

۱- نقشی از حافظ - علی دشتی ص ۱۹۲ ۲- دیوان حافظ ص ۲۰۶

۳- دیوان ص ۱۹۹

چنین که از همه سو دام راه می بینم  
 به از حمایت زلفت مرا لبناهی نیست  
 سرغ زیرک به در خانقه اکنون نبرد  
 که نهادست بهر مجلس و عظی دامی<sup>۱</sup>  
 بدینسان زندگی با صورتها و جلوه‌های گوناگونش مورد تفکر منطقی و نگرش  
 همه جانبیه او قرار می گیرد :  
 از این سوم که بر طرف بوستان بگذشت  
 عجب که بُوی گلی هست و زنگ نسترنی<sup>۲</sup>  
 مشاهدات عمیق و عبرت زای وی که مایه و راز مطالعات شگرف و پردازنه  
 اوست نیروی مقایسه و کشف علل را در کندوکاو مسائل اجتماعی و ملاحظه  
 تضادهای موجود در نهادش بیدار می کند :  
 همای گومنکن سایه شرف هر کز در آن دیار که طوطی کم از زغب باشد<sup>۳</sup>  
 بسی زود همه بزرگان زمان خود را شبیه هم می یابد مانند سکه هائی که  
 یک سال ضرب شده باشد<sup>۴</sup>. گروهی که قدرت را وسیله‌ای برای خفه کردن بکار  
 می گیرند و دین را دامی برای فریب دادن<sup>۵</sup>. در آغاز سعی می کند از این خلاف  
 آمدعادت روزانه کام بطلبید اما از هر طرف که می رو دجز و حشتش نمی افزاید. بدینگونه  
 دلهره‌های رعشیه آور تردید و سرخوردگی شراره‌های عصوان را از بن دندان جان  
 وی می رویاند :  
 از ننگ چه گوئی که مرا نام زننگ است  
 از نام چه پرسی که مرا ننگ زنام است<sup>۶</sup>  
 و بجای عزلت و انزوا وجود او را از عطش مبارزه لبریز می سازد :

---

۱- دیوان ص ۵۶      ۲- دیوان ص ۲۲۸      ۳- دیوان ص ۲۲۸  
 ۴- دیوان ص ۱۰۹      ۵- سخن ما کسیم گووکی است      ۶- دکتر احمد علی رجائی  
 بخارا بی فرهنگ اشعار حافظ - مقدمه ص ۱۰      ۷- دیوان ص ۳۲

عاشق از قاضی نترسد می بیار      بلکه از یرغوی دیوان نیز هم<sup>۱</sup>  
 مطلب طاعت و پیمان و صلاح از من مست  
 که به پیمانه کشی شهره شدم روزالست<sup>۲</sup>  
 وازوی عاشق دردی کشی پدید می آورد که :  
 رنگ تزویر پیش وی نبود      شیر سرخ است وافعی سیه است<sup>۳</sup>  
 رند عافیت سوزی که از عالی مشربی منت سدره و طوبی زیبی سایه نکشد ، صحبت  
 حور را عین تصور پندارد و برای حفظ آبروی فقر و قناعت به داده رضا دهد و از  
 سلطان و گدا فارغ آید ، بر دنیا و مانیها چار تکبیر زند تا از هرچه رنگ تعلق پذیرد  
 آزاد ماند و دولت فقر را از خدا به دعا بخواهد :  
 دولت فقر خدایا به من ارزانی دار  
 کاین کرامت سبب حشمت و تمکین منست<sup>۴</sup>  
 اما دریغا که او جز تیغ فریاد سلاحی ندارد :  
 عدو چو تیغ کشد من سپر بیندازم

که تیغ ما بجز از نالهای و آهی نیست<sup>۵</sup>  
 فریادهای مرموزی که از عمق فضاهای شاعرانه وی بر می خیزد و با یک  
 رشته تداعیهای اجتماعی در تمام ابعاد و سطوح زندگی مردم طنین می افکند نمایشگر  
 تأثرات درد انگیز اوست از تأمل در رویدادهای ظلم آمیزی که شرف و تقوی را  
 لکد کوب شهوت و مال ساخته است :  
 فقیه مدرسه دی مست بود و فتوی داد  
 که می حرام ولی به زمال او قافت<sup>۶</sup>  
 ربا حلال شمارند و جام باده حرام  
 زهی شریعت و دانش زهی طریقت و کیش<sup>۷</sup>

---

۱- دیوان ص ۲۰۰	۲- دیوان ص ۱۸	۳- دیوان ص ۲۶۲
۴- دیوان ص ۳۷	۵- دیوان ص ۵۲	۶- دیوان ص ۲۱
		۷- دیوان ص

او بدینوسیله خواننده شعر خویش را در جریان رازهای درون پرده قرار می‌دهد و به او کمک سی کند تا برای حفظ موجودیت خود محیط اطرافش را که با عوامل جانکاه غیرقابل درک احاطه شده است بشناسد تا خویشن را از مرداب و همناکی که سود جویان حاکم برسرنوشت وی با تزویر سر راهش قرار داده‌اند نجات دهد:

حافظم در مجلسی دردی کشم در محفلي

بنگراین شوخی که چون با خلق صنعت می‌کنم<sup>۱</sup>

صراحی سی کشم پنهان و مردم دفتر نگارند

عجب گرآتش این زرق در دفتر نمی‌گیرد<sup>۲</sup>

گریزهای تند و هنرمندانه‌ای که گاه در کنار ابیات عاشقانه و عارفانه یک غزل به مسائل سیاسی و اجتماعی زمانش می‌زند شعر او را از شمار غزل‌های تجملی و تفنهی خارج ساخته بصورت یک حربه لازم برای زندگی در آورده است.

فاکث به مردم نادان دهد زمام مراد

تو اهل دانش و فضلی همین گناهت بس<sup>۳</sup>

حافظ این حال عجب با که توان گفت که ما

بلبلانیم که در موسم میل خاموشیم<sup>۴</sup>

مردم در عصر وی رنج می‌برند بی‌آنکه واژه‌هایی برای بیان رنج‌های خود بیابند و یا فریادی برای انعکاس دردهای درونی خود پر کشند<sup>۵</sup>. او نمایشگر این زندگی رنج آمیز می‌شود:

حافظ ز غم از گریه نپرداخت به خنده

ماتم زده را داعیه سور نمانده‌ست<sup>۶</sup>

اما چون جامعه عادت نکرده است اعتراض کسی را بی‌پرده بشنود به پرده

۱- دیوان ص ۲۴۲

۲- دیوان ص ۱۰۱

۳- دیوان ص ۲۶۱

۴- ژان‌پل سارتر- ادبیات چیست ص ۱۱۹

۵- دیوان ص ۲۸

پوشی مایل است و شوخی<sup>۱</sup>.

حافظ که آب حیوانش ز منقار بلاغت می‌چکد<sup>۲</sup> و کلک شکر خای خود را  
طوطی خوش لهجه می‌شناسد لحنی خاص برای نشاندادن بی‌رسمی‌ها و ایجاد رابطه  
منطقی با توده‌های مردم از روشنفکرترین آنان تام‌حروم ترینشان بر می‌گزیند:  
به بانگ چنگ بگوئیم آن حکایتها

که از نهفت آن دیگر سینه میزد جوش<sup>۳</sup>  
لحنی شیرین و هنرمندانه اما گزند و آمیخته به شرنگ طعنه و انتقام، لحنی  
«طنز آمیز».

صوفی شهر بین که چون لقمه شببه می‌خورد  
پار دمش دراز باد این حیوان خوش علف<sup>۴</sup>  
یار دلدار من ار قلب بدینسان شکند

بپرد زود به سرداری خود پادشاهش<sup>۵</sup>

لحن طنز آمیز حافظ که در برخی ایات رنگ پر خاش بخود می‌گیرد، در حقیقت  
تظاهر شخصیت دلیر و دریا دل اوست زیرا اگر در لحن عنادی نوعی ضعف و کم  
ظرفیتی باشد، در استهza، استخفاف و تحقیر نسبت به موارد استهza مستتر می‌باشد<sup>۶</sup>.  
این لحن خاص که از ابزار محدود واژه‌ها، دنیائی نامحدود و مبهم پیش نظر مجسم  
می‌کند، در شعر حافظ بی‌شباهت به معجزه نیست. اعجازی درجهت جان بخشیدن  
به واژه‌ها و تصاویر شاعرانه‌ای که شهود هنری و اجتماعی شاعر را برپایه ادراک  
بوسیله رمز و علامت قرار میدهد. نظیر آن چیزی که «کروچه» آنرا ابلاغ یا انتقال  
می‌خواند<sup>۷</sup>:

۱- دکتر عبدالحسین زرین کوب، شعر بی‌نقاب شعر بی‌دروع ص ۱۸۳

۲- دیوان ص ۲۲ ۳- دیوان ص ۱۹۱ ۴- دیوان ص ۲۰۱

۵- دیوان ص ۱۹۶ ۶- دکتر منوچهر مرتفعی - مکتب حافظ ص ۶

۷- کلیات زیبا شناسی ص ۷

پری نهفته رخ و دیو در کرشمه حسن

بسوخت دیده ز حیرت که این چه بوالعجبی است<sup>۱</sup>

شیوه‌ای که منعکس کننده تجارت یک نسل و نمایشگر ابعاد گوناگون زندگی  
آنان از نقطه نظرهای خاص است :

ز آستین طبیبان هزار خون بیچکد

گرم به تجربه دستی نهند بر دل ریش<sup>۲</sup>

بیا که خرقه من گرچه رهن بیکده هاست

زمال وقف نبینی به نام من در می<sup>۳</sup>

نشاندادن بوالعجبی‌های گناه آلود و فساد‌آمیزی که نفرت شاعر آنها را درد  
انگیزتر ساخته است تاهمه عواملی که به رذیلت‌ها امکان بروز می‌دهند شناخته  
آیند و رسوا گردند :

دانی که چنگ و عود چه تقریر می‌کنند

پنهان خورید باده که تکفیر می‌کنند<sup>۴</sup>

گویند روز عشق سکویید و مشنوید

مشکل حکایتی است که تقریر می‌کنند

هدینسان به شعر خود که یک جزء غیر قابل انکار زندگی اوست امکان

عموی شدن و گسترش می‌دهد :

دی می‌شد و گفتم صنما عهد بجای آر

کفتا غلطی خواجه درین عهد وفا نیست<sup>۵</sup>

و با ترسیم لحظاتی از حرکت درونی و بروندی اجتماع‌اندیشه‌های تازه‌ای در ذهن  
خواننده شعر خود بر می‌انگیزد تا همگان بدانند مردم هرگز آنچنانکه امروز ما

هستیم ریاکار، شریر و بی‌عطوفت نبوده‌اند.

۱- دیوان ص ۴۰ ۲- دیوان ص ۱۹۶ ۳- دیوان ص ۲۲۲

۴- دیوان ص ۱۳۵ ۵- دیوان ص ۴۸

یاری اندر کمن نمی بینیم یاران را چه شد  
 دوستی کی آخر آمد دوستداران را چه شد  
 کس نمی گوید که یاری داشت حق دوستی  
 حق شناسان را چه حال افتاد یاران را چه شد  
 لعلی از کان مروت بر نیامد سالهاست  
 تابش خورشید و سعی باد و باران را چه شد  
 شهر یاران بود و خاک مهربانان این دیار  
 مهربانی کی سرآمد شهر یاران را چه شد  
 زهره سازی خوش نمی سازد مگر عودش بسوخت  
 کس ندارد ذوق مستی میگساران را چه شد  
 او به خواننده شعرش فرصت می دهد پیرامون و قایعی که جان شاعر را به  
 محنت کشیده است به تأمل هر دازد و ضمن کاوشن در قلمرو اندیشه های او حادثه های  
 شکفت انگیز و خلاف انتظاری که اعتراض شاعر را موجب شده است بر احوال و  
 اوضاع زندگی خود رجوع دهد و به قیاس و نتیجه گیری برخیزد :  
 عمرتان با دو مراد ای ساقیان بزم جم  
 گرچه جام ما نشد پر می به دوران شما<sup>۱</sup>  
 در آستین مرقع پیاله پنهان کن  
 که همچوچشم صراحی زمانه خونریزاست<sup>۲</sup>  
 حافظ با نیشخندی کنایه آمیز شعور معنوی خوبیش را در روح و شعور معنوی  
 خواننده شعرش جریان می دهد و با تبدیل دو رنگی ها ، تزویرها و صائب زندگی  
 به آثار هنری ، مردمان را به منشاء آن عوامل یا من انگیز و زندگی بر باده ، وقوف  
 می دهد :

۱- دیوان ص ۱۱۵      ۲- دیوان ص ۱۰      ۳- دیوان ص ۲۰

حافظ بخود نپوشید این خرقه می‌آلد  
 ای شیخ پاک دامن معذور دارما را<sup>۱</sup>  
 گاه در یک غزل تنها یک مصراع یا یک بیت است که خواننده را به عصر  
 حافظ نزد یک می‌کند و تحریر و عبرت او را موجب می‌شود:  
 دلم گرفت ز سالوس و طبل زیر گلیم  
 به آنکه بر در میخانه برکشم علمی<sup>۲</sup>  
 زیر کی را گفتم این احوال بین خنده دید و گفت  
 صعب روزی بوعجب کاری هریشان عالمی<sup>۳</sup>  
 عوامل نومیده کننده‌ای که در عهد وی موجب پوچی و هرج و مرج می‌گردد  
 کم نیست سعی او بر اینست که با کنمات به تشخیص و ترسیم این عوامل پردازد  
 و شخصیت، اندیشه و حرفه‌ای عاملان تباہی و ستم را برای همگان قابل رؤیت  
 و مسموع گرداند. استبداد و خود رایی محتسب که منشاء بیداد است نخستین و  
 مهمترین هدفی است که آماج تیرهای طعنه و تعقیر وی قرار می‌گیرد. محتسبی که  
 ممسک و بد زبان است و برخشم خویش توانا نیست<sup>۴</sup>، اما با تظاهر به دینداری  
 عوام فریبی می‌کند و می‌خواهد بدینوسیله همبستگی خود را با عامة مردم استوار  
 کند و فرمانروائی خویش را که در واقع وسیله سودجویی اوست به شکل قوانین  
 غیر قابل تغییری درآورد:  
 به آب دیده بشویم خرقه‌ها از می که موسم ورع و روزگار پرهیز است.<sup>۵</sup>  
 برای جاودانه ساختن خود شیخ می‌شود و فسق خود از یاد می‌برد:  
 محتسب شیخ شد و فسق خود از یاد برد

قصه ماست که برهر سر بازار بماند<sup>۶</sup>  
 با محافظه کاری و ریا به خلق خرافات می‌پردازد، خم شکنی می‌کند، خلاقیت

۱- دیوان ص ۵ ۲- دیوان ص ۴۲۲ ۳- دیوان ص ۴۲۱

۴- تاریخ عصر حافظ، دکتر غنی ص ۶۸ ۵- دیوان ص ۴۰

۶- دیوان ص ۱۲۱

و آزادی جمع را محدود می‌سازد، قلوب و افکار مردم را تحت نظارت می‌گیرد و آنان را وادار می‌کند قراردادهای مذهب جدید او را که در واقع قانون اساسی حکومت سراسر تزویر اوست گردن نهند تا بتوانند از طریق تحریم و تبلیغ یک معنویت ساختگی، قدرت خویش را که با رورا از نیروهای اهربینی شکنجه و مرگ است و صاحب نظران را در هر مرحله تهدید و تعقیب می‌نماید همه جا گسترش دهد و به آسانی حقوق جمع را که بدون تفویض شده است به نفع شخص خود و ایادی نگاهدارنده خود پکار برد:<sup>۱</sup>

خدا را محتسب ما را به فریاد دف و نی بخشن

که ماز شرع از این افسانه بی قانون نخواهد شد

حافظ که احساس فردی خویش را در مجرای التزامهای بشری مردم روزگارش به کار بسته است یک تنہ در برابر همه آن مظاہر بیداد قد علم می‌کند بد بختی‌ها را بزرگ می‌نماید و ضمن نشاندادن موارد ظلم زبونی و ضعف نفس ظالuman را که به زعم وی قابل خنده و تسخیر است بر ملا می‌کند:

اگر چه باده فرحبخش باد گلبیز است

به بانگ چنگ مخور می‌که محتسب تیزاست<sup>۲</sup>

این محتسب که خود را پاسدار قوانین شرع می‌خواند آنچنان مست ریاست که پنهانی سبو به دوش می‌کشد و پیوسته در طلب عیش مدام است با وجود این در رندی و باده نوشی بمعیزانی خام و ناتمام است که اینقدر نمی‌داند: جنس خانگی باشد همچو لعل رمانی<sup>۳</sup>. حافظ به تعریض درماندگی محتسب را می‌نمایاند و عطش او را برای تحصیل قدرت جابرانه‌ای که موجب از هم گسیختن همبستگی‌های معنوی می‌گردد به سخره می‌گیرد:

۱- رجوع شود به مقدمه کلیات عبید زاکانی نوشته عباس اقبال و از کوچه رندان

استاد دکتر زرین کوب ۲- دیوان ص ۱۱۳ ۳- دیوان ص ۴۰

۴- دیوان ص ۲۲۴

## صوفی ز کنج صومعه در پای خم نشست

تا دید محتسب که سبو می کشد به دوش<sup>۱</sup>

محتسب را تزویر گری می داند که برای حفظ موقعیت خود از جماعت مردم و حقایق راستین دین و ایمان بریده در خلاء وحشتناکی از وسوسه های نفس گرفتار آمده است. تلاش او برای خویشتن است<sup>۲</sup> و تمام اصول را برای تأمین منافع خویش از شکل واقعی انداخته است :

ها ده بام محتسب شهرنشی هیهات بخورد باده اتسنگ به جام اندازد<sup>۳</sup>

پیران طریقت نیز که بر کنار از اخلاق مرسوم روزگار خویش نیستند از دید دقیق وی مخفی نمی سانند. آنان را با طنز و طعنه رسوایی کند و اهل درد را برای مقابله با آنان تشجیع می نماید :

دوش از مسجد سوی میخانه آید پیر ما

چیست یاران طریقت بعد از این تدبیر ما<sup>۴</sup>

ما مریدان روی سوی قبله چون آریم ، چون

روی سوی خانه خمار دارد پیر ما . . .

اینان که به زعم وی جمله حریفند و نظر باز بهر جانب دام تزویر نهاده اند و سکر حقه بازی آغاز کرده از مسجد راهی میخانه می شوند و بجای قبله روی سوی خانه خمار می آرند. آنچنان نامحرم و ناپکارند که حتی خرقه خویش را که رخت صلاح آنان است در گروجا می باده می نهند. هرچند خرقه ہوشی آنان نیز از غایت دینداری نیست بلکه از آزروست که زیر خرقه می بکشند و کس این گمان نبرد ! ! .. این خرقه سالویں که مظهر آسودگیهاست از بی بند و باری صوفیان می آسود نیز شده است و می عقیق فام انگوری آنچنان در تار و پود آن رنگ باخته است که :

نه به هفت آب که رنگش به صد آتش نرود

آنچه با خرقه صوفی می انگوری کرد.

۱- دیوان حافظ ص ۱۹۳      ۲- دیوان ص ۳۶      ۳- دیوان ص ۱۰۲

۴- دیوان ص ۸      ۵- دیوان ص ۹۶

اما اندوه صوفی شکم باره بدین سبب نیست که با چنین داغی بروی گمان  
بیصلاحی برند بلکه از آنروست که :  
گر شوند اگه از اندیشه وی مغبچگان

بعد از این خرقه صوفی به گرو نستاند  
حال که نقد صوفی بدینسان خوار و بی مقدار گشته است که آنرا به جامی  
بر نمی گیرند مستوجب آتشش می داند  
من این مرقع رنگین چو گل بخواهم سوخت  
که پیر باده فروشش به جرعادی نخرید<sup>۱</sup>

خانقه نیز از خبث وجود اینان که ازرق لباس و دل سیهند روحانیت خود را  
از دست داده است و دیگر اسرار عشقیازی در آن نمی گنجد. این گروه را دجال فعل  
و ملعهد شکل بر می شمارد که همچون حیوان خوش علف به خوردن لقمه شبده  
مشغولند. نه تنها دل مریدان را به وعده های بی سرانجام می فریبد بلکه با اهل راز  
نیز شعبدۀ آغاز می کنند. تادر میخانه را بسته می بینند از می توبه می کنند و بمحض  
اینکه در را باز یافند توبه خویش می شکنند و در پای خم می نشینند. بهتر است  
این صوفی و شان بی درد و اعتقاد ، مرقع بی مقدار خویش در فصل گل به خاری  
بخشنده طامات و شطح در ره آهندگ چنگ نهند و زهد خشک و تسبیح و طیلسان  
خویش نشار می و میگسار کنند و گرنۀ اینان را که در زیر هر رقعة دلق خویش  
هزاران بت نهفته دارند چه به زهد و پارسائی !

بیفسان زلف و صوفی را به پاکوبی و رقص آور  
که از هر رقعة دلش هزاران بت بیفسانی<sup>۲</sup>

هرده از کار واعظ شعنه شناس و زاهد ظاهر پرست نیز به نوعی دیگر بر می گیرد:  
برو به کار خود ای زا هد این چه فریاد است

مرا فتاد دل از ره ترا چه افتاد است<sup>۳</sup>

۱- دیوان ص ۱۳۱ ۲- دیوان ص ۱۶۲ ۳- دیوان ص ۲۲۶

۴- دیوان ص ۲۰

اینان عیب رندان می کنند و خار سلامت در راه عاشقان می افکنند ، ربا حلل  
می شمارند و جام باده حرام و بال انکار می و جام و عجب علم و زهد دروغین ، خویشتن  
را در نظر سریدان از اسباب طرب محروم جلوه می دهند اما چون به خلوت می روند  
آن کار دیگر می کنند .

واعظان کاین جلوه در محراب و منبر می کنند  
چون به خلوت می روند آن کار دیگر می کنند  
مشکلی دارم ز دانشمند مجلس هاز پرس  
توبه فرمایان چرا خود توبه کمتر می کنند

گوییا باور نمی دارند روز داوری  
کاین همه قلب و دغل در کار داور می کنند ..  
این گروه را بیخبرانی می خوانند که از راز درون پرده بویی نبرده اند و از عشق  
و حقیقت آگاهی نیافته اند :  
ترسم این قوم <sup>له</sup> بر درد لشان می خنندند

در سر کار خرابات کنند ایمان را  
و گرنه قرآن را دام سطامع خویش نمی ساختند و از سر منبر با شاهدان شیرین کار  
شیرازی به نظر بازی و کرشمه نمی پرداختند :

این تقویم تمام که با شاهدان شهر ناز و کرشمه بر سر منبر نمی کنم  
و مهرشحنه شیراز را بمنظور شرب الیه و دخویش به دل نمی گرفتند . چنین بوالفضولان  
گمراهی را با طنز مورد طعنه قرار می دهند :  
عیب رندان میکن ای زاهد <sup>ها</sup> کیزه سرشت

که گناه دگران بر تو نخواهند نوشت ؟  
من اگر نیکم اگر بد تو برو خود را باش  
هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت

۱- دیوان ص ۱۲۰      ۲- دیوان ص ۸      ۳- دیوان ص ۲۴۳      ۴- دیوان ص ۵۹

نا امیدم مکن از سابقه لطف ازل

تو پس پرده چه دانی که که خوبست و که زشت

نه من از پرده تقوی به درافتادم و بس

پدرم نیز بهشت عدن از دست بهشت...

سست بنیانی ایمان در این جماعت تنها اختصاص به عامی چند ندارد. امام شهر نیز چنین است او که پیوسته می‌جاده به دوش می‌کشید و سرنماز دراز داشت و حتی به استماع سماع رخصت نمی‌داد و به دردکشان از سر حقارت نظر می‌افکنند، حالی با نغمه چنگ که رقص برخاسته، جامه به خون دختر رز شسته و کارش درستی بدانجا کشیده است که باید او را به دوش برگیرند و به خانه اش بروند:

آنکه جز کعبه مقامش بند از یادلبت بر درمیکده دیدم که مقیم افتاده است

این بیخبر از بازی غیرت را نیز نا آگاهی غیر قابل اعتنا سی خواند:

Zahed ظاهر پرست از حال ما آگاه نیست

در حق ما هرچه گوید جای هیچ اکراه نیست

در اجتماعی چنین هر آشوب و پر هرج و مرج که به گفته وی تباہی و سستی از در و دیوار آن می‌پارد. حافظ همنگ جماعت نمی‌شود و خویشن را به دست آن موجی نمی‌سپارد که اقلیت مرغه جامعه را با خودش میبرد بلکه جانب اکثریتی را می‌گیرد که بقول سارتر طفیلی طبقه و نژاد ستمگرند او حامل نیروی جمع و سخنگوی قاطبه مردم می‌گردد تا تمام منع‌ها و بازداشت‌ها را از میان بردارد:

بود آیا که در میکده‌ها بگشایند گره از کار فرو بسته ما بگشایند

در میخانه بستند خدایا می‌سند که در خانه تزویر وریا بگشایند

اگر از بهر دل زاهد خود بین بستند دل قوی دار که از بهر خدا بگشایند..

یکی از مهمترین حربه‌های حافظ در مقابله بادین ورزان ریایی ستایش «شراب»

و تظاهر به باده نوشی است:

بر در بیخانه رفتن کاریکر نگان بود  
خودفروشان را به کوی می فروشان راه نیست<sup>۱</sup>

آن تلخ وشن که صوفی ام الخبائثش می خواند و زاهد با انکار آن برای خویشتن  
کسب شرف و معنویت می کند. نزد حافظ علیرغم صوفی و زاهد مقامی بس شگفت  
دارد. هم آینده سکندر است که احوال ملک دارا عرضه می دارد و هم چیزی بالاتر  
از آن، یعنی تجلی گاه رخ یار که شرب مدام شاعر را موجب می آید. او معتقد است  
که چنین زلالی را از روز است تحفه وی کرده اند لذا شگفت نیست بدین بهانه،  
اساس توبه خود را که در محکمی چون سنگ است درهم بشکند:

من نخواهم کرد ترک لعل یار و جام می

زاهدان معذور داریدم که اینم مذهب است<sup>۲</sup>

می انگوری هم ویرا از وسوسة عقل بیخبر می دارد و هم مانند افلاطون -  
سر حکمت هوی باز می گوید. بعلاوه محک است و گوهر هر کس از این لعل توانی  
دانست، بنابراین دریغ نیست برای تحصیل چنین شرابی - که اگر روز اجل جاسی  
به کف آرد. یکسر از کوی خرابات به بهشت می برندش، گاه سجاده به می پفروشد  
و زبانی خرقه خویش را در رهن خمار نهد و آرزو کند روز وفات به جای خاک درخم  
شرابش اندازند ... این شراب خاصیت مهتری نیز دارد و آن صوفی سوز بودن  
آنست و زرق براندازی آن:

بیارمی که به فتوای حافظ از دل پاک غبار زرق به فیض قدح فرو شویم<sup>۳</sup>  
چمن شرابی را جز در خرابات طریقت نمی توان خرید: خراباتی که گدایی  
در آن طرفه اکسیر است و خدا یار خراباتیان است و در آن جز به شرط ادب قدم  
نتوان نهاد زیرا نور خدا از در و دیوارش در تجلی است بهمین سبب گدای خرابات  
را بر ملک الحاج رجحان است:

۱- دیوان ص ۰۰ ۲- دیوان ص ۲۲ ۳- دیوان ص ۲۶۲

جلوه پرمن مفروش ای ملکالجاج که تو  
 خاله می بینی و من خانه خدا می بینم<sup>۱</sup>  
 و خرابات با بهشت عدن همسنگ می باشد :  
 بهشت عدن اگر خواهی بیا با ما به میخانه  
 که از پای خمت یکسر به حوض کوثر اندازیم<sup>۲</sup>  
 بعله خم شراب به بیت الله حرام مانند است و حافظ آرزوی طواف برگرد آن  
 می نماید .  
 گرد بیت الحرام خم حافظ      گر نمیرد به سر بپوید باز<sup>۳</sup>  
 حافظ که از ریای زهد فروشان گرانجان به فغان آمده است به چنین میخانه ای  
 ره می جوید تا مآل خویش را از پیش بینی ببرسد :  
 به پیر میکده گفتم که چیست راه نجات  
 بخواست جام می و گفت عیب پوشیدن<sup>۴</sup>  
 بدینگونه نقد دل خویش را صرف باده می کند تانقش خود پرستی و تزویر  
 را که در واقع همان ریا کاری و عجب ناشی از زهد دروغین صوفیان و زاهدان  
 است به آب می فروشید :  
 به می برسی از آن نقش خود بر آب زدم

چه که تا خراب کنم نقش خود پرستیدن<sup>۵</sup>  
 و فاش بگوید :  
 جام می گیرم و از اهل ریا دور شوم      یعنی از اهل جهان پا کدلی بگزینم<sup>۶</sup>  
 و رهایی بخشی چنین شرابی را بمیزانی ضروری بداند که فریاد بردارد :  
 تا ابد بوی محبت به مشامش نرسد  
 هر که خالک در میخانه به رخساره نرفت<sup>۷</sup>

---

۱- دیوان ص ۴۰	۲- دیوان ص ۲۵۱	۳- ص ۱۷۸
۴- دیوان ص ۲۷۰	۵- دیوان ص ۲۷۱	۶- دیوان ص ۲۴۴
۷- دیوان ص ۹۰		

حافظ بدینگونه با تزویرگران میستیزد و بت تودهها میگردد نه نوکر  
حامیان هنر.

شعر او آرزوها و دردهای مردم را به صورت اراده واحدی درآورد و در خود  
متخد ساخت. او خیلی زود به بیاعتباری بتهای اجتماعی و مذهبی زمان خود پی  
برد و گروندگان آنها را ساسی نهاد و پایه برآب یافت برآن شده‌م را در هم بشکند  
واز سر و دست شکسته آنها معیارهای راستی‌منی بسازد. پوچی‌های غم‌انگیزی که  
روح شاعر را تسخیر کرده بود، شک و تردید را به عنوان نخستین انگیزه و عکس العمل  
ای رسمی‌ها، در وجود او بارور ساخت، شک نسبت به همه اصول مقبول و مرسوم،  
شکی آمیخته به زهر خند نارضایی:

ترسم که روز حشرعنان بر عنان رود  
تسپیح شیخ و خرقه رند شراب‌خوار  
زا هدا گربه‌حور و قصور است امیدوار  
ماراشرا بخانه قصور است و بارحور<sup>۱</sup>  
بدینو میله اساس معتقداتی که به شیخ و صوفی امکان سود جویی و مردم  
آزاری می‌داد به بازی گرفت و این آلوده دامنان را که با حدیث حول قیامت موجب  
نومیدی و وحشت انسان از خدا می‌شدند<sup>۲</sup> دست انداخت و با افسانه شمردن جنگ  
هفتاد و دو ملت به ریش آنان خندید:

زا هد شراب کوثر و حافظ پیاله خواست      تا در میانه خواسته کرد گار چهست<sup>۳</sup>  
به خدم دعوت ای زاهد مفرما      که این سیب زنخ ز آن بوستان به<sup>۴</sup>  
به رغم مدعیانی که منع عشق می‌کردند او بی‌محابا فریاد می‌زد:  
ما مرد زهد و توبه و طامات نیستیم

با ما به جام باده گلگون خطاب کن<sup>۵</sup>  
عذرهاي بدتر از گناهی که به منظور موجه جلوه دادن لهو و لعب خویش

۱- دیوان ص ۱۶۷      ۲- دیوان ص ۱۷۲      ۳- دکتر عبدالحسین زرین کوب  
با کاروان حله ص ۲۸۲      ۴- دیوان ص ۴۶      ۵- دیوان ص ۲۹۰  
۶- دیوان ص ۲۷۳

بر می شمرد هم طعنه و نیشخند او را متوجه زهد و زران ریایی می کند و هم منابع  
مورد اعتقاد آنان را به سخره می گیرد :  
رشته تسبیح اگر بکسست معدوم بدار

دستم اندر دامن ساقی سیمین ساق بود<sup>۱</sup>

در شب قدر ارسبوحی کردہ ام عیبم مکن

سرخوش آمد یار و جامی بر کنار طاق بود

آنجا که طاق و رواق مدرسه و قیل و قال علم را در راه جام و ساقی منه رو  
می نهاد و نسیم حیات از پیاله می جوید و جمله را به می و معشوق می خواند و آرزو  
می کند تا همه می حصول زهد و علم خویش را در کار چنگ و بربط و آواز نی کند  
و حتی وصیت می کند :

پیاله بر کفنم بند تا سحرگه حشر      به می زدل ببرم حول روز رستاخیز<sup>۲</sup>

انزجار خود را نسبت به عارفان و عالمانی اظهار می کند که به سبب نابکاری

بزرگترین خطای قلم صنع بشمار می آیند :

پیور ما گفت خطا بر قلم صنع نرفت      آفرین بر نظر پاک خطا پوشش باد

و گرنه زهد و علم را سرمایه تفاخر و سودجوئی خویش قرار نمیدادند و از مسیری  
که هدف راستین این فضیلت هاست به دور نمی افتادند . او در بسیاری از ابیات  
خود تظاهر به فسق می کند و بدینوسیله با دستگاه پر تزویر محتسب و همه عاملان

نا بکاری و بی رسمی مبارزه می کند :

福德ای پیرهن چاک ما هرویان باد      هزار جامه تقوی و خرقه پرهیز<sup>۳</sup> . . . . .

۱- دیوان ص ۱۸۰      ۲- دیوان ص ۱۸۰      ۳- دیوان ص ۱۴۰